

広報はこね

令和元年 12月号
2019 December No.738



●Contents●

- 01(表紙) 立ち入りできるようになった大涌谷(仙石原)
- 03 商工従業員永年勤続者の推薦について
- 04~05 人事行政の運営状況を公表
- 06 交通安全ポスターコンクールを開催しました

11月9日、神奈川県立青少年センターで、令和元年度神奈川県青少年指導員表彰式が行われ、町青少年指導員の金子弘恭さん（宮ノ下）が、青少年指導員活動において顕著な功績が認められるとして受賞されました。

**令和元年度
神奈川県青少年
指導員表彰を受賞**



箱根地区保護司の杉山昌夫さん（元箱根）が、永年に行ったり、更生保護活動に尽力された功績が認められ、10月7日に開催された更生保護制度施行70周年記念全国大会で法務大臣表彰を受賞されました。

**箱根地区保護司
杉山昌夫さん
法務大臣表彰受賞**

○小田原税務署長賞
函嶺白百合学園中学校 3年 池島 志恵奈
函嶺白百合学園中学校 3年 安藤 乃々

○中学生の「税についての作文」
全国納税貯蓄組合連合会
会長賞
箱根中学校 3年 岩月 すみれ

○神奈川県納税貯蓄組合連合会
優秀賞
函嶺白百合学園中学校 3年 池島 志恵奈

○町長賞
函嶺白百合学園小学校 3年 松島 摩奈
函嶺白百合学園小学校 6年 長島 聖星

小学生の「税についての作文」
中学生の「税についての作文」
の受賞者決定について
次のおり受賞者が決定しました。（敬称略）



○小田原税務事務所長賞
箱根中学校 3年 伊藤 由萌
函嶺白百合学園中学校 3年 佐藤 望花

○町長賞
函嶺白百合学園中学校 3年 望花



**大涌谷園地が
開放されました**

11月15日、大涌谷園地が開放されました。初日だったため大きな渋滞はありませんでしたが、平日にも関わらず多くの観光客の姿がありました。園地内の店舗にも行列ができており大涌谷園地に活気が戻ったことが感じられました。台風19号の被害がまだ残る状況ではありますが、観光やジオパークの活動に大きな役割のある大涌谷園地（一部を除く）への立ち入りがおよそ6か月ぶりに可能となったことは明るい話題となりました。火山とともに生きている町ですので、様々な恩恵とともにリスクもあります。県や園地内の事業者と協力し、不測の事態にも迅速な対応ができるよう避難訓練やガス濃度などの監視等安全対策をとっています。

台風19号による被害に関して

**箱根登山電車
箱根湯本駅～強羅駅間の
運転再開の見込みについて**

台風19号の被害により運休となっている箱根登山鉄道（箱根湯本駅～強羅駅間）については来年の秋ごろの運転再開を目指す、11月22日に箱根登山鉄道から発表がありました。詳しくは箱根登山鉄道のホームページを確認してください。
<https://www.hakone-tozan.co.jp/>



**国道138号の通行止めの
復旧見込みについて**

通行止めとなっている国道138号（碓氷洞門～小塚入口）は12月下旬ごろに暫定的に通行可能となる見込みと、11月22日に県から発表がありました。詳しくは小田原土木センターのホームページを確認してください。
<http://www.pref.kanagawa.jp/docs/b4w/index.html>

**令和元年度
男女共同参画講演会
パパの家庭進出で実践
する働き方改革！**

「男性の家庭参加」をテーマにした男女共同参画講演会を、商工従業員表彰式との兼ねで行います。今年、東大卒の「兼業主夫」としてたびたびメディアにも取り上げられている堀込泰三さんを講師にお招きし、男性の家庭進出により生まれる「新しい幸せの形」から家庭進出の「コツ」、その一方で立ちほだかる「仕事と家庭との両立のジレンマ」などをお聞かせします。

10時40分～12時10分
場所 仙石原文化センター
テーマ 男性の家庭参加
演題 「パパの家庭進出で実践する働き方改革！」
講師 秘密結社主夫の友 CEO 堀込泰三
定員 70人
申込方法 電話、メール、郵送または窓口にて申し込んでください。
※託児スペースあり（1歳～小学校就学前）希望する方は申込み時に予約してください。
申込期限 令和2年1月22日（水）17時まで
申込・照会先 企画課
☎ 08519560
web_kikakuka@town.hakone.kanagawa.jp

**小田原市歯科二次診療
療所の臨時休診**

小田原市歯科二次診療所は、エレベーター改修工事のため、次の期間臨時休診します。
臨時休診期間 12月13日（金）～12月25日（水）
照会先 小田原市障がい福祉課
☎ 046513311446

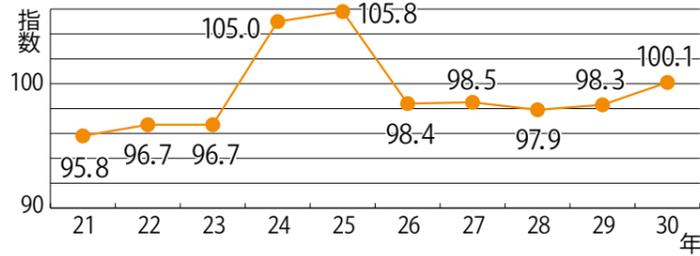
人事行政の運営状況を公表します

(4)ラスパイレス指数の状況

ラスパイレス指数とは、国家公務員を100として算出した、給与水準を測る物差しとなるものです。

※国家公務員の給与は、24、25年度の2年間に限り減額の特例措置がとられています。

国家公務員の減額前の給料と比較した場合の参考値は24年度97.0、25年度97.8です。



(5)職員手当の主な支給状況

毎月決まって支給されるもの

区分	支給額
配偶者	6,500円
子(1人につき)	10,000円
父母等(1人につき)	6,500円
特定期間にある子1人に対する加算額	5,000円

※平成30年度改正

勤務した実績に応じて支給されるもの

時間外勤務手当 正規の勤務時間を超過して勤務したときに支給される手当
特殊勤務手当 危険や困難を伴う業務などに従事したときに支給される手当
その他 日直手当など

その他

期末勤勉手当 民間企業のボーナスに相当する手当
 30年度 年間4.45月分
 29年度 年間4.40月分

住居手当 賃貸住宅居住者……支給限度額2万7,000円
 (町内居住者には、別に3,000円加算)

通勤手当 交通機関利用者……6か月毎に6か月の定期代
 交通用具使用者……片道の使用距離に応じて
 2,000円～3万1,600円

管理職手当 管理職の職責に応じて定められた額

特別職の報酬など

区分	町長	副町長	教育長
給料(月額)	85万5,000円	68万円	63万円

区分	議長	副議長	議員
報酬(月額)	40万8,000円	32万8,000円	30万6,000円

なお、特別職には4.45月分の期末手当を10%削減して支給しています。

勤務時間、そのほかの勤務条件

(1)職員の勤務時間および休憩時間

職員の勤務時間は、8時30分から17時15分までのうち1日7時間45分と定めており、休憩時間は60分としています。

(2)職員の主な休暇とその取得状況

・年次休暇……原則として、1年(1月1日～12月31日)に20日の有給休暇が与えられます。

区分	30年	29年
平均取得日数	9.9日	9.4日

・育児休業……職員が育児をするための休業制度で、子どもが3歳になるまで、1日または時間単位で取得することができます。

・病気休暇……職員が負傷または疾病のために勤務できない場合、医師の証明書などに基づき、療養のために必要最小限の期間、勤務することが免除されます。

『やすらぎとおもてなしのあふれる町一箱根』を目指し、町民の皆さんや町を訪れる人も含めた多彩なまちづくりを進めていくために職員がさまざまな分野で働いています。

これらの職員の給与や勤務時間の状況などについて、皆さんにお知らせします。

なお、詳細は、町ホームページに掲載しています。

照会先 総務防災課 ☎85-9561

職員の任免・職員数など

(1)職員の総数(各年4月1日現在の職員の条例上の定数と実際の職員数) (単位:人)

区分	31年度	30年度	増減
条例上の職員定数	431	431	0
職員数	369	367	2

(2)採用者の状況

平成31年4月1日採用職員として、事務職6人、技術職4人、保育士・幼稚園教諭2人、保健師1人、消防士9人を採用しました。

(3)退職者の状況 (単位:人)

区分	職種	定年	勸奨	自己都合	その他	計
30年度	一般行政職など	11	0	8	0	19
	技能労務職	2	0	0	0	2
	計	13	0	8	0	21

職員の給与

(1)人件費の状況

人件費とは、職員に支給される給与のほか、特別職に支給される給与や報酬、職員が加入している各共済組合に事業主として支払う負担金などを合計したものです。

(一般会計決算 単位:千円)

区分	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	(参考)29年度人件費率
30年度	11,147,709	445,152	2,817,327	25.3	28.6

(2)職員給与費の状況

職員給与費とは、職員に支給する給与の総額です。

(一般会計予算 単位:千円)

区分	職員数(A)	給与費				一人当たり給与費(B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
31年度	333人	1,256,496	289,074	499,576	2,045,146	6,142
30年度	333人	1,265,520	261,578	500,976	2,028,074	6,090

※職員手当には、退職手当は含みません。

※給与費、職員数ともに当初予算に計上された額、人数です。

(3)職員の平均給料月額および平均年齢の状況

(各年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
31年度	31万357円	40.8歳	27万7,316円	52.8歳
30年度	30万9,432円	40.8歳	27万6,825円	53.9歳

※平均給料月額は、各年4月に支給された給料の合計額を職員数で除したものです。

箱根町交通安全総ぐるみ大会

12月7日(土)に仙石原文化センターで「第1回箱根町交通安全総ぐるみ大会」を開催します。
この大会は、小田原警察署、町内の交通安全関係機関および団体の協力のもと、交通安全の推進と交通事故防止を図ることを目的に行うものです。

当日は交通安全ポスターコンクール入賞者の表彰、交通安全講話や交通安全に係る展示等を行いますので、ぜひ来場してください。

日時 12月7日(土)13時30分
場所 仙石原文化センター

- 主な内容
- 交通安全ポスターコンクール入賞者表彰
 - 交通安全講話
 - ミニ白バイの展示
 - 子ども用警察官制服の試着
- 照会先 総務防災課(町民係) ☎85-7160

第7回 交通安全ポスターコンクールを開催しました

小・中学生を対象に、第7回交通安全ポスターコンクールを実施し、審査の結果、次の8点が入賞しました。
(敬称略)
入賞作品は、交通安全啓発活動のPRに活用します。
照会先 総務防災課(町民係)
☎8517160

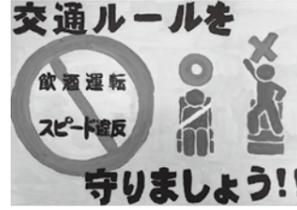
最優秀賞
箱根町長賞
箱根中学校1年生
塩川 さくら
免許証返納で
笑顔と安心を



特別賞
箱根町交通安全都市推進協議会長賞
仙石原小学校6年生
根本 凌太



特別賞
小田原警察署長賞
仙石原小学校5年生
高橋 青杜



特別賞
箱根町教育委員会教育長賞
箱根中学校1年生
長谷川 夏希



特別賞
小田原交通安全協会会長賞
箱根中学校1年生
藤井 愛結美



特別賞
箱根町交通安全母の会会長賞
函嶺白百合学園小学校2年生
小村 仁子



優秀賞(小学校の部)
箱根の森小学校2年生
井出 大翔



優秀賞(中学校の部)
箱根中学校1年生
上野 心平



町民交通傷害保険の加入を受け付けています

町民交通傷害保険の加入申し込みを総務防災課町民係および出張所で随時受け付けています。
少額の保険料で加入できますので、万一の交通事故に備え、家族みんなで加入しましょう。

3月31日(火) 保険料 12月中に加入される方は1口1200円です。
※保険料は、月ごとに1口30円減額されます。
※1人2口まで加入できます。
保険の対象 被保険者が、国内での車両(電車・自動車・二輪車・自転車など)の衝突および横転事故、または歩行中の車両との接触事故に遭われた場合、保険金が支払われます。ただし、航空機・船舶などによる事故は支払いの対象外です。

支払われる保険金(加入口数1口につき)
○死亡または事故による後遺障害認定を受けた場合 100万円
○けがにより1日以上通院・入院した場合 5,000円~12万円
※治療期間によって金額は変わります。
その他 この保険は、他の保険(健康・労災・生命・傷害・自動車保険)などに関係なく、保険金が支払われます。
照会先 総務防災課(町民係) ☎8517160

行政書士による成年後見・遺言・相続等無料相談会

自分自身や大切なご家族の将来の安心に備えるために、気になることを相談してみませんか?
開催日時および場所 12月9日(月)14時~16時
箱根町総合福祉センターさくら館 相談室
※申し込みは不要ですが、事前予約も受け付けています。
照会先 箱根町地域包括支援

年末年始特別警戒 12月1日(日)~令和2年1月3日(金) ~年末年始を安全に~
年末年始は何かと自宅を空ける期間が多いため、空き巣や住居侵入などが多く発生します。泥棒は、夜、家に灯りが点いていないことで留守であることを確認し、侵入してきます。外出するときは、室内の灯りをあらかじめ点けておく、テレビのタイマーを使って音が出るようにするなど防犯対策をしましょう。僅かな行動の差が、被害防止に繋がります。
~年末は振り込め詐欺や悪徳商法にも注意!!~
年末は、ボーナス時期のため、いつもより出費が多くなり、お金が出ていくことに鈍くなりがちです。犯人も年末をダシに誘いをかけてきます。「年内に処理しないとまずい」「今年のうちに」と「年内特別にやっている」は、年末特有の手口です。このような言葉が出たときは詐欺と疑い、絶対にお金を振り込んだり、渡したりしないでください。

飲酒運転根絶強化月間 12月1日(日)~31日(火)

「乗る人に 飲ませるあなたも 犯罪者」
飲酒運転に「つい」や「うっかり」は、絶対にありません。
年末年始は、お酒を飲む機会が多くなりますが、飲酒運転は自分だけではなく、他人を巻き込む悲惨な事故を引き起します。
また、運転手に酒類を提供することや、飲酒運転の車に同乗することも、大きな責任を負うことになります。

年末の交通事故防止運動 12月11日(水)~20日(金)

「無事故で年末 笑顔で新年」
町内では、高齢者や二輪車の交通事故が多発しています。夜間の外出には、目につきやすい「明るい服装」や「夜間反射材」を身につけ、自分の身は自分で守る心がけをしましょう。
また、車や二輪車の走行では、普段走り慣れた道であっても、一瞬の油断に危険が潜んでいることを十分認識し、スピードの出し過ぎに注意するなど、「ゆとり運転」を心がけ、交通事故防止に努めてください。

年末年始特別警戒 12月1日(日)~令和2年1月3日(金)

~年末年始を安全に~
年末年始は何かと自宅を空ける期間が多いため、空き巣や住居侵入などが多く発生します。泥棒は、夜、家に灯りが点いていないことで留守であることを確認し、侵入してきます。外出するときは、室内の灯りをあらかじめ点けておく、テレビのタイマーを使って音が出るようにするなど防犯対策をしましょう。僅かな行動の差が、被害防止に繋がります。
~年末は振り込め詐欺や悪徳商法にも注意!!~
年末は、ボーナス時期のため、いつもより出費が多くなり、お金が出ていくことに鈍くなりがちです。犯人も年末をダシに誘いをかけてきます。「年内に処理しないとまずい」「今年のうちに」と「年内特別にやっている」は、年末特有の手口です。このような言葉が出たときは詐欺と疑い、絶対にお金を振り込んだり、渡したりしないでください。

プレミアム付商品券の申請期限を延長します

申請・購入・使用には期限があります

消費税・地方消費税引上げが低所得者・子育て世帯の消費に与える影響を緩和するため、「住民税非課税の方」と「小さな乳幼児のいる子育て世帯」を対象として、10月1日から4千円で5千円分のお買い物ができるプレミアム付商品券を総務防災課町民係および出張所で販売しています。住民税非課税の方が商品券を購入するには、申請手続きが必要になることをお知らせしておりますが、少しでも多くの方にご利用いただくために、**申請期限を11月29日(金)から12月20日(金)に延長しました。**
申請をしていない方は、ぜひご利用ください。

対象 住民税(均等割)が課税されない方(課税されている方の配偶者や扶養されている場合、生活保護受給者などは対象外となります。)

なお、子育て世帯の対象者分(平成28年4月2日~令和元年9月30日の間に生まれた子が属する世帯の世帯主)については、申請手続きがなく、「商品券購入引換券」を送付済みです。

提出先 福祉課又は出張所の窓口申請書を提出してください(郵送も可)。審査後に「商品券購入引換券」を送付します。

販売期限 令和2年2月28日(金)
※期間中の役場の閉庁日には販売しません。

使用可能期限 令和2年3月31日(火)
※使用可能期限を過ぎた場合、商品券は無効となります。

照会先 企画課 ☎8519560



今年度最後の集団検診によるがん検診(胃・肺・大腸・子宮・乳)を令和2年3月2日(月)にさくら館で実施します。※時間枠ごとに定員があるため、予約状況によっては希望

今年度最後の集団検診

照会先 総務防災課
☎8519561

毎日子育てに奮闘する中、子どもと接していると、どんな熱気が増して、つい大きな声を出したくなる場面があるのではないかと思います。これからの子育てについて考えようとしていただくと

「怒鳴らない子育て」講座

照会先 さくら館
☎8510800



照会先 子育て支援課
☎8519595

申込期間 12月10日(火)～23日(月)

※託児を希望の方は、申込時に相談してください。

※定員になり次第、締め切らせていただきます。

※原則全4回参加できる方

定員 6人

対象 町内在住の6歳までの子どもがいる方

会場 役場分庁舎4階第7会議室

日時 第1回 令和2年1月16日(木)
第2回 令和2年1月17日(金)
第3回 令和2年1月23日(木)
第4回 令和2年1月24日(金)

10時～11時30分

悩みの真つ最中の方も、子どもとのコミュニケーションのとり方やほめ方などを一緒に練習してみませんか。

申込み期間 令和2年1月6日(月)～2月21日(金)までになります。(定員になり次第受け終了となりますので、予めご了承ください)

申込方法 直接または電話で申し込んでください。

注意事項 前年度に集団検診を受診した方も予約が必要です。また、受診の際は必ず受診券を持参してください。

※集団検診を受けた方は、医療機関との重複受診はできません。がんの早期発見のために、年に1度はがん検診を受診し、自分自身の健康状態を確認しましょう。

箱根町賀詞交換会

湯本富士屋ホテルにて開催

日時 令和2年1月7日(火) 10時～

場所 湯本富士屋ホテルコンベンションホール「箱根」

会費 2,000円

申込期間 12月1日(日)～13日(金)

申込方法 会費を添えて総務防災課または出張所へお申し込みください。

※当日は、本町発展のために尽力された方や善行・徳行のあった方々の表彰を行う予定です。

※ご参加の際は、できるだけ公共交通機関を利用してください。

照会先 総務防災課
☎8519561

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた取組みについて (第2回)

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた取組みについて、事前キャンプ、ホストタウンの登録状況などを11月号で紹介しましたが、今回は、3か国の中から、「エリトリア」の紹介をします。

○国の概要 北東アフリカの紅海南東部に位置しており、人口は約500万人、面積は北海道と九州を併せた広さと同様です。気候は、乾燥気候です。多くの珍しい植物、哺乳類、爬虫類、鳥類及び海洋生物に恵まれています。「雲の上の島」と呼ばれる標高2600mの首都アスマラから、紅海に面した港町マッサワまでの「2時間で3つの季節」と言われる特徴的な風土も魅力です。

○実績 2000年シドニー大会以降の夏季大会に毎回出場し、陸上競技を中心に29名を派遣しています。2004年アテネ大会では、ゼルセナイ・タデッセ選手が陸上男子1万メートルで銅メダルを獲得しました。

○出場予定競技種目 陸上競技・自転車競技

○国民に愛されているスポーツ 陸上競技とともに、ロードレース(自転車競技)が非常に盛んで、国民の間で愛されているスポーツの一つです。

○伝統料理 農業国で豊かな食文化を誇り、主食の「インジェラ」は、テフというこの地方特有の雑穀から作った大きなクレープで、その上に伝統料理のツアビ(香辛料のきいたシチューに似た食べ物)をのせて家族皆で食べます。その他に蜂蜜酒や、地ビールに地ワインなどが楽しめます。

来年7月頃に予定する選手との交流を楽しみにしてください。

照会先 企画課 ☎8519560



災害時における相互協力に関する協定を締結しました

11月22日に、箱根町・箱根町社会福祉協議会・小田原青年会議所の3者で「災害時における相互協力に関する協定」の締結を行いました。

この協定の締結により、災害発生後の3者間での情報共有や災害ボランティアセンターの迅速な設置・運営が図られるほか、平常時における連携体制の確立がなされ、町内の防災力が向上することになります。

こども宅食サービス 実施します

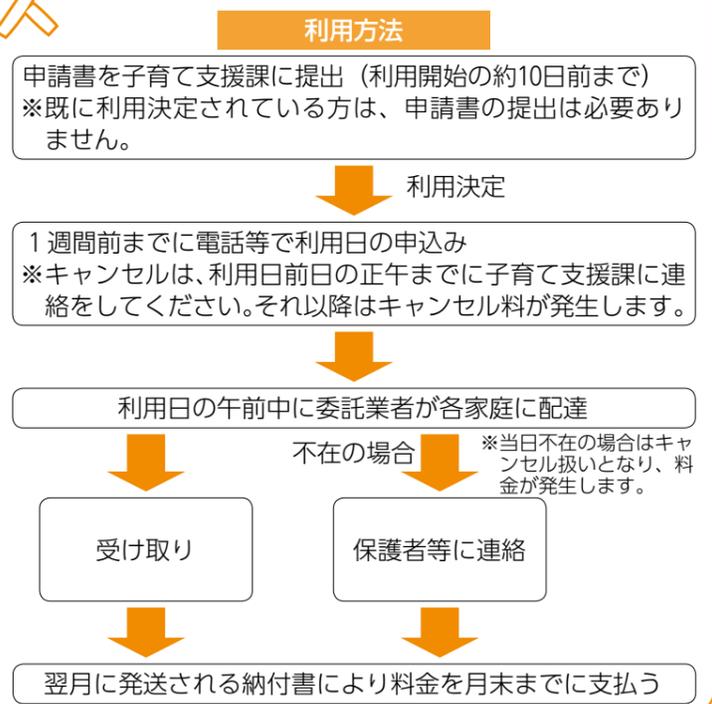


冬休み平日(12月28日(土)～1月5日(日)を除く)に家庭や昼間就労等の事情で子どもの見守りを必要としている家庭に食事を届ける子育て支援サービスです。

対象者 離乳食完了後の幼児から中学生まで

負担額 650円
※児童扶養手当の全額受給世帯や養育支援訪問の対象となる世帯については無料です。

照会先 子育て支援課 ☎85-9595



明日からできる備蓄法『ローリングストック法』

「災害発生時、万が一のために備蓄していた食料が賞味期限切れで使えなかった。」ということや、「備蓄の必要性は感じているが、実際に備蓄するのは難しい」という方のために、明日からご自宅ですることができる備蓄法、『ローリングストック法』について紹介します。

『ローリングストック法』とは、備蓄している食料を普段の食事を使いながら、消費した分を買い足す方法です。

日ごろから食べて、買い足すことで、短い期間で新しいものに入れ替わります。3年・5年といった長期間保存しなくていいのが、ローリングストック法の特徴です。





平成31年〜令和元年 箱根町の 主なできごと

- 1月2日 第95回東京箱根間往復大学駅伝競走往路優勝校の東洋大学に箱根寄木細工製のトロフィーとメダルを贈呈
- 7日 自治功労者2人を表彰①
- 10日 消防出初式を挙行②
- 14日 成人式を挙行(新成人153人)③
- 2月6日 商工従業員48人を表彰④
- 3月15日 すき草原山焼きの実施⑤
- 5月1日 元号が平成から令和へ
- 19日 箱根山の噴火警戒レベルが2に引き上げられる
- 同日 箱根路森林浴ウォーク2019を開催⑥
- 26日 箱根関所設置400年記念 箱根関所まつりを開催⑦
- 31日 豊かな森林づくり事業 箱根畑引山地区樹下植栽を開催
- 6月1日 東京2020オリンピック聖火リレーの神奈川県でのスタート地点に決定
- 2日 第40回明星展、第31回社会教育センターまつりを開催
- 6日 はこね親善大使にチョコレートプラネット松尾駿さんが就任⑧
- 15日 スイス・サンモリッツ友好都市提携5周年記念式典を開催
- 8月20日 熊本県玉名市・和水町と包括連携協定を締結
- 23日 環境先進観光地「箱根」第56回美化大会を開催
- 9月10日 総合防災訓練を実施
- 12日 第63回敬老会を開催
- 26日 健康福祉フェスティバルを開催
- 10月1日 保育料等の無償化がスタート
- 箱根町は0〜5歳までのすべてのこども
の保育料および給食費が無料に
- 7日 噴火警戒レベルが1に引き下がる
- 12日 台風19号が日本列島に猛威を振るう。箱根町にも甚大な被害⑨
- 11月8日 第57回町民文化祭を開催(〜10日)
- 15日 大涌谷園地開放



箱根ジオパークの拠点施設の方や学芸員にいちおしのジオサイト等を紹介してもらおうよ!

私の「イチオシ」

真鶴岬のバス停で降車し、ケーブル真鶴を通り過ぎて岬の先端から下を見ると、沖合に大きな三つの岩がそびえているのが分ります。「三ツ石（笠島）」です。

ちょっと見ると、二つの巨岩しか見えないのですが、右側の岩の後ろに三つ目の岩を探することができます。これらの巨岩は真鶴岬溶岩がおもに波の浸食を受けてできたと考えられています。干潮時なら岩礁帯が現れ、海岸から巨岩までつながっているのを見ることができます。

階段を下り海岸に出ると、その一帯が「三ツ石海岸」です。三ツ石も含めこのあたりは、約15万年前に噴出した安山岩質の溶岩でできており、半島各地からは「新小松石」として石垣や敷石などの石材として切り出されてきました。

付近の磯ではカニ・エビ・ヤドカリをはじめ、貝類など様々な生きものを観察することができます。その中で神奈川県天然記念物に指定されているウメボシイソギンチャクは岩礁帯に多く生息し、干潮時に観察することができます。

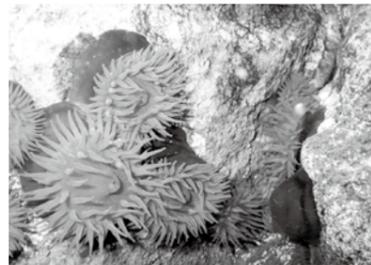
海岸から西に潮騒遊歩道をたどっていくと、イソヒヨドリやクロサギなど磯で生活する鳥たちに出会うことができます（落石で通行止めの場合もあるので、事前に確認を）。

やがて「番場浦」に到着しますが、ここからははっきりと三つの巨岩が見え、そこから昇る日の出を眺めるには格好のポイントです。帰路は階段を上がりますが、途中にはハマダイコンやハマエンドウの群落、ツブキ、トベラなどの海岸植生を観察することができ、やがて、スダジイ林を通過して駐車場に戻ります。

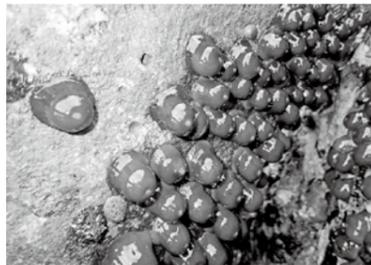
ケーブル真鶴にある遠藤貝類博物館に立ち寄れば、ジオラマや貝標本で磯に暮らす生きものたちについて学ぶことができます。



三ツ石（笠島）



ウメボシイソギンチャク（左：水中、右：露出時）



箱根ジオパーク推進協議会学術支援員 一寸木 肇

照会先 箱根ジオパーク推進協議会事務局 ☎85-9560

火山防災に関する国際講演会「火山との共存を目指して」を開催します

神奈川県立生命の星・地球博物館の共催で、火山防災に関する講演会を開催します。講演会では、火山研究の最前線で活躍する国内外の研究者による発表があります。海外研究者の発表については、同時通訳が付きまます。

日時 令和2年1月16日(木) 14時～16時30分（13時30分受付開始）

場所 神奈川県立生命の星・地球博物館 S E I S A ミュージアムシアター

定員 300名（先着順・事前申込不要）

※プログラムは、ホームページを確認してください。

照会先 神奈川県立生命の星・地球博物館 586-0465

ホームページ <https://www.onken.odawara.kanagawa.jp/>



年末年始の業務案内



【ごみ・し尿収集】

■直接受け入れ（環境センター ☎83-6596）

受入最終日	受入開始日
12/31(火)	1/3(金)
8時30分～16時	8時30分～16時

■し尿くみ取り

全地域	
収集最終日	収集開始日
12/27(金)	1/6(月)

規定回数以外または従量制でのくみ取りを希望される方は、早めに箱根清掃公社（☎87-6121）に連絡してください。

※ごみの収集について、詳しくは2019年度版ごみ収集カレンダーをご確認ください。

【斎場】

斎場（火葬場）の休業日	
小田原市斎場	1/1(水)～1/3(金)
みしま聖苑	1/1(水)～1/3(金)
御殿場市小山町広域行政組合斎場	1/1(水)・1/3(金)※

※1/2(木)は営業します

役場本庁・出張所	
12/27(金)	仕事納め
12/28(土)～1/5(日)	閉庁
1/6(月)	仕事始め
公民館・社会教育センター	
12/28(土)～1/4(土)	休館
郷土資料館	
12/28(土)～1/4(土)	休館
さくら館	
12/28(土)～1/5(日)	休館
やまなみ荘	
12/28(土)～30(月)	入浴のみ営業（15時～18時）
12/31(火)～1/3(金)	休館
宮城野温泉会館	
12/29(日)～30(月)	通常営業
12/31(火)	入浴のみ（10時～21時）
1/1(水)～1/3(金)	短縮営業（13時～21時）
1/4(土)～1/8(水)	休館
※1/9(木)は定休日ですが、営業します	
弥坂湯	
12/26(木)	定休日
12/27(金)～31(火)	通常営業（9時～20時30分）
1/1(水)・3(金)	営業（9時～17時）
1/2(木)	定休日
1/4(土)～	通常営業（9時～20時30分）
仙石原いこいの家	
12/29(日)～1/3(金)	休館

小田原市斎場について

◆斎場の進入路を整備しています

広域農道から斎場に至る進入路を整備しています。整備期間中は駐車場の一部が使用できなくなるなどご不便をおかけします。乗り合わせでのご来場にご協力ください。

整備期間 令和2年3月末まで（予定）

◆斎場の利用についてお願い

斎場では予約順に受け入れるため、予約時間より15分以上早く到着した場合は、斎場内駐車場でお待ちください。なお、斎場周辺の路上および私有地などで駐車を行わないでください。

照会先

小田原市環境保護課 ☎0465-33-1474

各施設の開館時間の変更および臨時休館について

◆冬季の開館時間について

箱根関所・箱根関所資料館および森のふれあい館は冬季の開館時間に変更となります。

期間 12月1日(日)～令和2年2月29日(土)

開館時間 9時～16時30分（入場は閉館の30分前まで）

◆森のふれあい館の臨時休館について

令和2年1月6日(月)・14日(火)・20日(月)・21日(火)・27日(月)・28日(火)および2月3日(月)・17日(月)が臨時休館日となります。

照会先

箱根関所・箱根関所資料館 ☎83-6635

森のふれあい館 ☎83-6006

箱根土曜塾からのお知らせ No.07

～「箱根土曜塾」で活躍する講師について～

箱根土曜塾は受講生の学力に応じてグループ（5～6名）に分かれ、各グループの講師が受講生に合わせたプログラムにより、授業を行っています。今回は、箱根土曜塾で活躍する講師を紹介します。



- ①氏名（敬称略）・性別
- ②箱根土曜塾の講師に応募したきっかけ
- ③（受講生・講師にとっての）箱根土曜塾の魅力
- ④受講生へメッセージ

- ①生沼 翔太・男【写真左】
- ②将来、英語教員を目指しており、実際の受験生とふれあいながらともに成長できると考えたため
- ③グループ指導なので、普段の個別指導と違い、生徒一人ひとりの良さを引き出すことの楽しさを実感できる
- ④多くの人にとって高校生活は人生最初の関門かもしれませんが、この経験は未来の自分に必ず活きます。一緒に頑張りましょう

- ①仙田 奈瑚・女【写真中央】
- ②昨年参加した講師から、やりがいがあると聞いたため
- ③生徒同士で教え合うことが多いので楽しく勉強に取り組むことができる
- ④頑張ってください!!

- ①吉田 円香・女【写真右から2番目】
- ②実際に授業をしてみたいと思ったため、教育学部での知識を活かしたいと考えたため
- ③生徒との距離が近く、反応を見られるところ。みんなの勉強への向上が見られて嬉しい
- ④今頑張れば楽しい高校生活が待っています。応援しています



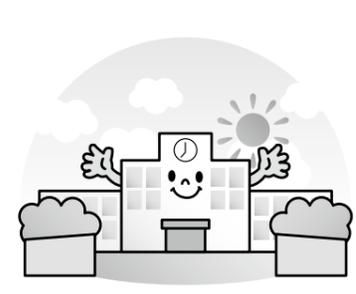
- ①吉田 かいり・女【写真左から2番目】
- ②自分は高校受験で努力し、その成功体験が自信につながった。塾の少ない箱根町の子どもたちに同じような経験をしてほしいのが一番の理由。そしてなによりそれを自分の好きな「教える」という行為で伝えたいと思ったため
- ③レベル別なので生徒自身のペースで進められる、タブレットを使った新しいやり方で勉強できる、スマホを預かるので依存防止になる
- ④高校は中学校とは全く違い、できることがたくさん増え、もっともっと楽しくなると思います。キラキラなJK、JDになっていることをイメージして残りの受験生生活を頑張ってください!

- ①中野 綾乃・女【写真右】
- ②大学の授業を通して地方創生に興味を持ち、教育の立場からサポートしたいと考えたため
- ③生徒と先生の距離が近く、わからないところを全員で解決できること、失敗を恐れずにチャレンジする姿勢が身につけられる
- ④今の努力が今後の道を大きくひらく一歩になります！最後まで一緒に頑張りましょう!

箱根土曜塾についての詳細は、学校教育課まで！(☎85-7600)

「家庭教育をきこえる」
～地域で育つ・地域へつなぐ～

「学校は地域の一部」であると認識されてきました。地域教育を通して得られる資質・能力は、児童および箱根町にとって大きな財産となります。学校教育は、やもすると学校独特の文化で終始してしまふ可能性もあります。そのようなときに、各教科等で指導して下さるゲストティーチャー（陶芸家、芦之湖漁協、点字サークル等）や支援してくださるボランティア（読み聞かせ、環境整備、お花）の方々から学ぶことはとても有意義であり、ありがたい限りです。また、本校では統合前の三小学校で実施していた地域学習（富士屋ホテル海外研修生との交流、湯立獅子舞、マスの採卵・放流等）を継続し、いわゆる「箱育」の推進をしています。改めて、本校



照会先 教育委員会生涯学習課
☎85-7601

箱根の森小学校
☎82-3038

は地域に支えられていると実感しています。社会の中でよりよく生きていける子を育てるために、これからは学校が「社会の縮図」となっているかどうかを確認しながら、地域と連携し、箱根を愛する児童を育てていきます。

箱根町『園・小・中学校一貫教育(分離型)』

町内唯一の公立中学校である箱根中学校の校舎等については、平成30年度に校舎を長寿命化改良、令和元年度に体育館・グラウンド等の大規模改修を行い、一連のリニューアル工事が完了します。建物については、調査の結果、耐震性は高いが老朽化が著しいことからリニューアル工事を選択することで、建替えの約6割程度の工事費に抑え、現代の教育内容、教育環境に沿った形に生まれ変わりました。

園小中一貫教育としましては、箱根中学校を一貫教育の拠点校と位置づけ、生徒・児童・園児・教員が集結し、活動等が可能となるような教室の作りなどにも配慮しております。

当町の学校施設については、長寿命化計画を策定し、従前の建替えありきの整備ではなく、建物調査等を実施したうえで、できる限り現有施設を改修し、長寿命化することで、経費節減、環境配慮等に努め、安全で安心な教育環境の整備に取り組んでいきます。



多目的室を使った小6学校説明会



教室を使った園小中教員一貫教育研修

台風19号により被災された方に対する水道料金等の減免について

台風19号により被災し、被災証明書をお持ちの方は、水道料金、下水道使用料が減免される場合があります。
 ・ 家屋が損壊や浸水等により水道の使用ができなくなつたとき
 ・ 10月分の水道料金の基本料金を減免し、被災日以降は使用休止の扱いとする。
 ・ 被災した家屋の清掃等を行い、その家屋で引き続き水道を使用しているとき
 ・ 10月分を含む水道料金の基本料金を減免する。

照会先

- 上下水道温泉課
☎8519569 (町営水道)
- ☎8519567 (下水道)
- 箱根水道センター
☎8214306 (県営水道)

消費税率改正に伴う水道料金・下水道使用料について

消費税法等の一部改正により、10月1日から消費税率が

8%から10%に引き上げられました。
 水道料金、下水道使用料につきましては、10月、11月請求分には、9月使用分の料金が含まれているため、経過措置により、旧税率(8%)で計算されておりましたが、12月請求分から新税率(10%)が適用されます。

照会先

- 上下水道温泉課
☎8519569 (町営水道)
- ☎8519567 (下水道)
- 箱根水道センター
☎8214306 (県営水道)

道路の除雪作業にご理解・ご協力を

12月から3月までの期間、「凍・雪害対策本部」を設置し、主要路線の凍・雪害対策に万全を期しています。
 安全に作業を行うため、ご協力をお願いします。なお、迅速な通行確保のため、交通量の少ない時間帯(深夜)による作業をご理解ください。
 凍・雪害情報は、町ホームページ



照会先 都市整備課(道路管理係)
☎8518600

水道管の冬支度をしてください

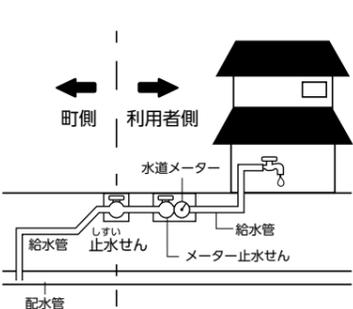
寒さが厳しくなり気温が0℃以下になると、水道管や蛇口、メーターが凍りやすくなり、凍結による器具の破損や、ひび割れが起こる可能性があります。
 止水栓からお客様側のメーター等、器具が破損した場合にかかる費用などはお客様の負担となります。真冬などは、水道管や蛇口の凍結防止に努めましょう。



発泡スチロールや新聞紙をつめてください。
 保温材などで覆ってビニールテープを巻いてください。

善意の寄付

〈箱根町社会福祉協議会〉
 ◎匿名 1件 1,000円
 ◎秋田県美郷町民生委員児童委員協議会千畑支部 2万円
 支部長 進藤 敏美 様



照会先 上下水道温泉課
☎8519569
箱根水道センター
☎8214306

※凍結を防止するには
 ・ 発泡スチロールを砕いたものなどを、メーターボックスの中に詰めて保温しましょう。
 ・ 保温材や電気式凍結防止帯を巻きましょう。
 ・ 蛇口を少し開けて、水を少し出しておくことも有効です。
 ・ 不凍栓(水抜き栓)が設置されている場合、不凍栓を閉めることにより、水道管内の水を抜くことができます。必ず蛇口を全開にしてから不凍栓を完全に閉めて

ページ内【緊急・防災・消防】にも掲載しています。
【みなさんへのお願い】
 ◎間口の雪処理は各家庭でかき寄せられた雪が間口をふさいでしまった場合、間口の雪は各家庭や近所の皆さんで協力して除雪してください。
 ◎自己敷地内の堆積を敷地内に堆積してください。
 ◎路上駐車はしない
 路上駐車は、作業や緊急車両通行の支障になります。事故や立ち往生を防ぐため、冬期間中はすべり止め対策をしてください。
 ◎作業車には近寄らない
 水の塊が飛ぶこともあり、大変危険です。また、作業員に声をかけることも絶対にやめてください。

台風19号の被災に対して寄付等をいただきました

○寄付金等
 8,611,452円 (38件)(11月25日現在)
 この他、応援の品(救護物資ではない)を多くの方からいただいています。
 ○ふるさと納税(お礼の品など) いただいた寄付金
 11,806,929円 (573件)(11月25日現在)
 復旧のため、ありがたく活用させていただきます。

広報はこね11月号の5ページ「明るい選挙ポスターコンクール入賞者決定」の記事本文中のお名前に誤りがありましたので、お詫びして訂正をさせていただきます。大変申し訳ありませんでした。
 誤：安藤心音さん
 正：安藤心香さん

赤ちゃん誕生 (誕生証書10月発行分)

白野 結和ちゃん 10/17 慎也さん 箱根

おくやみ (10/19~11/18受付分)

加藤 ヤイさん	10/20	88歳	大平台
佐藤 末枝さん	11/2	80歳	二ノ平
笹川 延尾さん	11/5	81歳	箱根
唐木田 芳雄さん	11/8	72歳	仙石原
石橋 カンさん	11/11	87歳	仙石原
市川 信吾さん	11/13	87歳	芦之湯
野崎 清子さん	11/14	76歳	元箱根
久保田 ハルさん	11/16	95歳	湯本

Quiz クイズ

正解者の中から抽選で3人の方に図書カードをプレゼントします。

【問題】「〇〇〇〇〇子育て」講座を開催します。子育て中にどんどん熱気が増してつい大きな声を出したくなる場面があるかと思ひます。子育てについて考えている方や悩んでいる方、一緒に子育てを学んでいきましょう
 この〇〇〇〇〇に入る5文字を教えてください。

応募方法 はがきに答え、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、応募してください。
 ※町内在住の方のみ、1人1通応募できます。(町ホームページからも可)
 応募期限 12月10日(月) 当日消印・着信有効
 応募先 〒250-0398 箱根町企画課

11月号の解答 「プレミアム」
 当選者 山田 悦子さん(仙石原)
 飯田美恵子さん(湯本)
 杉崎 裕子さん(湯本)
 ★当選おめでとうございます。

社会教育センター図書室から

《お正月の準備におすすめの本》

師走に入り何かと忙しい毎日が続くかと思いますが、風邪など引かないよう体に気を付けて過ごしてください。今月はおせち料理の本を紹介します。

「おばあちゃんのおせち」
 野村たかあき(作・絵) 佼成出版社
 歳の暮れ、きりちゃんはおばあちゃんのおせちづくりを手伝います。商店街に買い物に行き、黒豆を一晚水に浸して、栗さんとん用のサツマイモを裏ごしして…おいしいおせちができるかな?

「娘に伝えたいおせち料理と季節のごちそう」
 本田明子(著) 講談社
 一人二人分の小さなおせちから家族の分も含めて、基本的な技術でやさしく作れるレシピが満載の一冊です。冬至から桃の節句までの行事食も紹介されていて、日本の食文化の豊かさが感じられます。

照会先 社会教育センター ☎82-2694

移動図書館きつつき号巡回予定表

場所	日時
箱根幼稚園	12/11(水) 9:20~9:40
畑宿寄木会館	10:00~10:15
湯本茶屋(静観荘駐車場)	10:30~10:45
山崎集会所	11:00~11:15
箱根の森小学校	12/12(木) 13:00~13:30
大平台姫之湯	13:50~14:05
宮ノ下駐車場	14:20~14:35
強羅向山公園駐車場	14:45~15:00
宮城野保育園	15:10~15:40
役場本庁駐車場	12/13(金)・27(金) 12:35~12:50
湯本小学校	12/13(金) 13:00~13:30
湯本幼児学園	13:50~14:20
町社会福祉協議会	14:25~14:40
役場本庁駐車場	14:50~15:05
さくら館	12/4(水)・18(水) 10:45~11:00
宮城野公民館	11:10~11:25
箱根中学校	12/4(水) 12:55~13:10
	12/18(水) 13:05~13:20
元箱根集会所	13:45~14:00
箱根集会所	14:10~14:25
仙石原小学校	13:00~13:30
アレンジメントケア箱根仙石原	12/6(金)・20(金) 13:40~13:55
仙石原幼児学園	14:10~14:40
仙石原文化センター	14:55~15:10

※巡回予定は変更になる場合があります。
 照会先 社会教育センター ☎82-2694



催し

歩く会 お城と餅つき会 [8km]

日時 12月10日(火)9時20分
(中止の場合は15日(日))
集合場所 小田原駅西口
コース 一夜城跡～県立博物館～湯本駅
※帰路 湯本駅から電車利用
会費 500円(保険料他)
※初参加の方は別に500円が必要です。
照会先 箱根町歩く会会長 村上東司 ☎85-6788
※当日開催の有無は☎85-6788で確認してください。音声メッセージが流れます。電話がかけられる時間は、前日の17時から当日の9時までです。

出張体操教室

日時・場所
12月10日(火)
・10時～11時30分 さくら館機能訓練室
・14時～15時30分 仙石原文化センター和室

12月18日(水)
・10時～11時30分 社会教育センター軽スポーツ室
・14時～15時30分 郷土資料館学習室
対象 16歳以上
内容 軽運動とストレッチとを合わせた体に優しい体操です
持ち物 運動のできる服装、タオル、水筒、会場が社会教育センター・さくら館の場合は室内運動靴、郷土資料館の場合は屋外運動靴
参加方法 参加費は無料です。会場にて、講師に直接声をおかけください。
照会先 教育委員会生涯学習課生涯学習体育係 ☎85-7601

普通救命講習

日時
①普通救命講習Ⅱ
12月15日(日)9時～13時
②普通救命講習Ⅰ
12月18日(水)9時～12時
内容 自動体外式除細動器(AED)を用いた心肺蘇生法および止血法など(①は実技と筆記の効果測定を含む)
場所 消防本部体育訓練室
対象 町内在住(中学生以上)・在勤の方

定員 各20人(申込順)
その他 修了者には修了証を発行します。*他にもさまざまな応急手当普及講習の方法がありますので、問い合わせてください。
申込・照会先 消防署警備課(救急係) ☎82-4511

案内

身体障がい者の 補装具相談会

日時 12月9日(月)13時～15時
(受け付けは14時まで)
場所 小田原市保健センター
(小田原市酒匂2-32-16)
内容 肢体不自由障がい者の補装具交付、修理相談
※希望する方は12月6日(金)までに連絡してください。
照会先 福祉課 ☎85-7790

心配ごと相談

日時・場所
・12月10日(火) 仙石原文化センター
・12月16日(月) さくら館
いずれも13時30分～15時30分
内容 生活、人権に関する相談、国や県への要望など
相談員 民生委員児童委員、人権擁護委員、学校教育指導員、総務省行政相談委員
※希望する方は事前に連絡してください。
照会先 福祉課 ☎85-7790

子どもほっと相談

日時・場所
・12月10日(火) 仙石原文化センター
・12月16日(月) さくら館
いずれも12時～15時
内容 教育に関する相談
相談員 教育相談センタースタッフ
※希望する方はなるべく事前に連絡してください。
照会先 教育相談センター ☎85-7776

福祉相談会

日時・場所
・12月12日(木) 役場分庁舎4階第7会議室
・12月26日(木) さくら館相談室
(当日の電話相談は☎85-0800まで)

いずれも10時～12時
対象 身体・知的・精神障がい者および家族
内容 社会福祉士など専門家による面接相談、電話相談
照会先 福祉課 ☎85-7790

小田原保健福祉事務所 各種相談日

○エイズ相談・検査 12月18日(水)9時～11時
○精神保健福祉相談 12月12日(木)・17日(火)・26日(木)・令和2年1月9日(木) いずれも13時30分～16時30分
○認知症相談 12月11日(水)・令和2年1月10日(金)いずれも13時30分～16時30分
○療育歯科相談 12月19日(木)9時～15時30分
※予約制です。相談を希望する方は、前日までに連絡してください。
照会先 小田原保健福祉事務所 ☎0465-32-8000(内線3236:療育歯科相談・内線3245:その他の相談と検査)

県西地区在宅医療推進事業講演会 「いつまでも自分らしくこの地域で暮らしていくには～自立支援と介護予防を通じた支え合いのまちづくり～」

日時 12月17日(火)14時～16時
講師 松川竜也氏(社)神奈川県介護支援専門員協会 副理事長
場所 小田原合同庁舎3階3EF会議室
対象者 介護支援を必要とする方(家族・支援者など)
定員 100人(応募者多数の場合は抽選となります)
申込期限 12月12日(木)
申込先 小田原保健福祉事務所保健福祉課 ☎0465-32-8000FAX0465-32-8138

第38回 県西地区障害者文化事業

日時 12月7日(土)9時30分～15時
場所 小田原市川東タウンセンターマロニエ3階ホール・301集会室(小田原市中里273-6)
内容 作品展・手作り製品販売、第8回県西地区アート作品コンクール「キラッとひかれ!わたしのアート」、交流会(楽器演奏・踊り等のアトラクション)
照会先 中井やまゆり園 ☎0465-81-0288

すくすくキッズコーナー

照会先 子育て支援課 ☎85-9595

◆4か月児健康診査/10か月児健康診査

日時 12月18日(水)12時30分～13時受け付け
対象 4か月児:令和元年8月生まれ乳児
10か月児:平成31年1月生まれ乳児
持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(10か月児のみ)

◆1歳6か月児健康診査/3歳6か月児健康診査

日時 12月18日(水)13時～13時20分受け付け
対象 1歳6か月児:平成30年6月生まれ幼児
3歳6か月児:平成28年6月生まれ幼児
持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ

◆2歳・2歳6か月・3歳児歯科健康診査

日時 12月13日(金)13時～13時30分受け付け
対象 平成28年11月、平成29年5月・11月生まれ幼児
持ち物 母子健康手帳、歯ブラシ、歯科保健カード

◆育児教室(たんぼぼの会)

日時 12月17日(火)9時45分～11時45分
対象 7か月～3歳の乳幼児とその保護者
※1週間前までに電話で申し込んでください。

◆離乳食教室(さくらんぼ教室)

日時 12月12日(木)13時30分～15時
対象 3か月～18か月頃の乳幼児と保護者
※事前に電話で申し込んでください。
○場所はいずれもさくら館です。

やまなみ荘コーナー

照会先 福祉課 ☎85-7790

●趣味の教室

書道 12月6日(金)・20日(金)10時～12時
絵手紙 12月12日(木)・19日(木)10時～12時
対象 各教室とも町内在住の60歳以上の方

●健康相談

日時 12月6日(金)13時30分～14時受け付け
内容 健康管理、生活習慣病予防、食事指導、血圧測定など
対象 町内在住の60歳以上の方

休日急患(医科)

当番医は変更になる場合がありますので、必ず消防署(☎82-4511)に確認してください。

診療時間 9時30分～17時

当番日	当番医	所在	電話番号
12/1	郷医院箱根小涌園診療所	二ノ平	82-2672
8	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
15	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
22	土屋医院	湯本	85-5034

※受診の際には保険証とお薬手帳を持参してください。

旬を知っておいしくたべよう!
栄養満点 減塩レシピ!

だいこんのそぼろ煮

だいこんは、現在多くが「青首だいこん」で、辛みが少なく甘みが強いのが特徴です。県内では、11月下旬から3月下旬にかけて出荷されます。

白色で、艶・張りがあり、ふっくらと重みがあるものを選びましょう。
照会先 さくら館 ☎85-0800

●材料(4人分)

だいこん	400g	 <p>1人分の栄養価 エネルギー:93kcal 蛋白質:5.4g 脂質:3.5g 食塩相当量:0.9g</p>
豚ひき肉	80g	
出し汁	2カップ	
こねぎ	4～5本	
米のとぎ汁	適量	
★砂糖	大さじ1	
★みそ	大さじ1	
★しょうゆ	小さじ1	
◆片栗粉	大さじ1	
◆水	大さじ2	

水溶き片栗粉を
作っておく

●作り方

- ① だいこんは、皮をむき、2cm厚さの輪切りにして、さらに十字に切り4等分(扇形)にする。
- ② こねぎは、小口切りにする。
- ③ 鍋に①のだいこんと米のとぎ汁(なければ、水)を入れて火にかけ、やわらかくゆでて、水気を切る。
- ④ 別の鍋に出し汁を入れて火にかけ、ひき肉を入れてほぐし、★印の調味料を加えて軽く混ぜ合わせたら、③のだいこんを加えて弱火で煮る。
- ⑤ 計量が1/3量くらいになったら、◆印の水溶き片栗粉を加えてとろみをつける。
- ⑥ ⑤を器に盛りつけて、こねぎを散らす。

レシピポイント

だいこんを下ゆですることで、アクを取り除き味がしみこみやすくなります。

🗑️🍴🍷🍽️🍴🍷🍽️🍴🍷🍽️ 毎月10日は「食育の日」🍴🍷🍽️🍴🍷🍽️

12月2日(月)納期限

- ☆国民健康保険料 (第6期)
- ☆介護保険料 (第6期)
- ☆後期高齢者医療保険料 (第5期)

12月25日(水)納期限

- ◎固定資産税 (第4期)
- ☆国民健康保険料 (第7期)
- ☆介護保険料 (第7期)

令和2年1月6日(月)納期限

- ☆後期高齢者医療保険料 (第6期)

上記については、夜間・休日も、納付書裏面記載のコンビニエンスストアで納付ができますが、納期限が過ぎている納付書で納める方は、至急役場本庁会計課・出張所または金融機関で納付してください。

- 照会先** ☆保険健康課 ☎85-9564
◎税務課(収納係) ☎85-9573

ふれあいひろば

●町ホームページ内「写真ニュース」でも地域の話者を配信中!

みんなのもりハッピーミュージアム開館

●11/7 (宮城野保育園)



宮城野保育園にてみんなのもりハッピーミュージアムが開館しました。園児たちが作成した作品は、大変かわいらしくそして芸術的でとても見ごたえのあるものでした。ホールには迫力のある大きな展示物が設置され、教室に敷かれた大きなキャンパスに絵の具をつけてその場で作っていく作品など見所たくさん。穏やかな秋の日差しが差し込み、園を優しく包み込む様も美しく感じられました。

消防自動車乗車体験

●11/13 (湯本幼児学園)



湯本幼児学園で消防自動車の乗車体験が行われました。消防職員から防災のお話を聞いた後はお待ちかねの乗車体験です。大きくてカッコいい消防自動車に園児たちは大はしゃぎ。ポンプ自動車に救急車、年長組ははしご車にも乗りました。最後に園児から町を守る消防士さんたちにプレゼントが渡されました。

洞爺湖町交通指導員来町

●11/11 (箱根町役場)



北海道洞爺湖町の交通安全指導員会の皆さんが来町しました。当町の交通指導員との意見交換の場では、各町の交通指導における課題、とくに人員の確保などについて積極的に意見が交わされました。町では夏を中心に多くのイベントがあります。交通事故が起こらないよう尽力されている交通指導員の皆さんたちに感謝しながら、私たちも交通ルールを守って事故が起こらないよう気を付けていきましょう。

チョコレートプラネット松尾駿さんから絵本のプレゼント

●11/15 (仙石原幼児学園)



はこね親善大使も務める箱根出身のお笑い芸人松尾駿さんが町内各園、各学校にチョコレートプラネットがプロデュースした絵本を寄贈してくれました。サプライズで登場した仙石原小学校では児童たちから驚きの喚声とたくさんの質問が飛び交いました。続いて訪れた幼児学園では園児から松尾さんへ踊りのプレゼント。一緒に給食も食べました。松尾さんありがとうございました。

☆1〜4歳児が対象です。お子さんが一人で写っている写真を企画課に郵送またはEメールで提出してください。(メッセージ30字まで)と保護者氏名、子の名前・続柄、住所、電話番号を明記。任意の用紙可

わが家のアイドル大募集!
応募お待ちしています!!

編集後記 今年元号が平成から令和へと変わった節目の年です。町では大涌谷の入山規制そして解除に向かうか否や台風19号による被害など、苦難の年となりました。いまだ台風爪痕は残っており復旧に向け、多くの方がご尽力くださっています。今年も残すところあと1か月。オリンピックの2020年。令和2年はどんな年になるのでしょうか。良い年にしていきたいですね。(M)

町の人口と世帯	
-11月1日現在-	
●人口	11,165人
男	5,335
女	5,830
●世帯	6,213

環境先進観光地 一箱根

みんなでシェアして、低炭素社会へ。

コンセントを
こまめに抜いて待機電力をカット!